

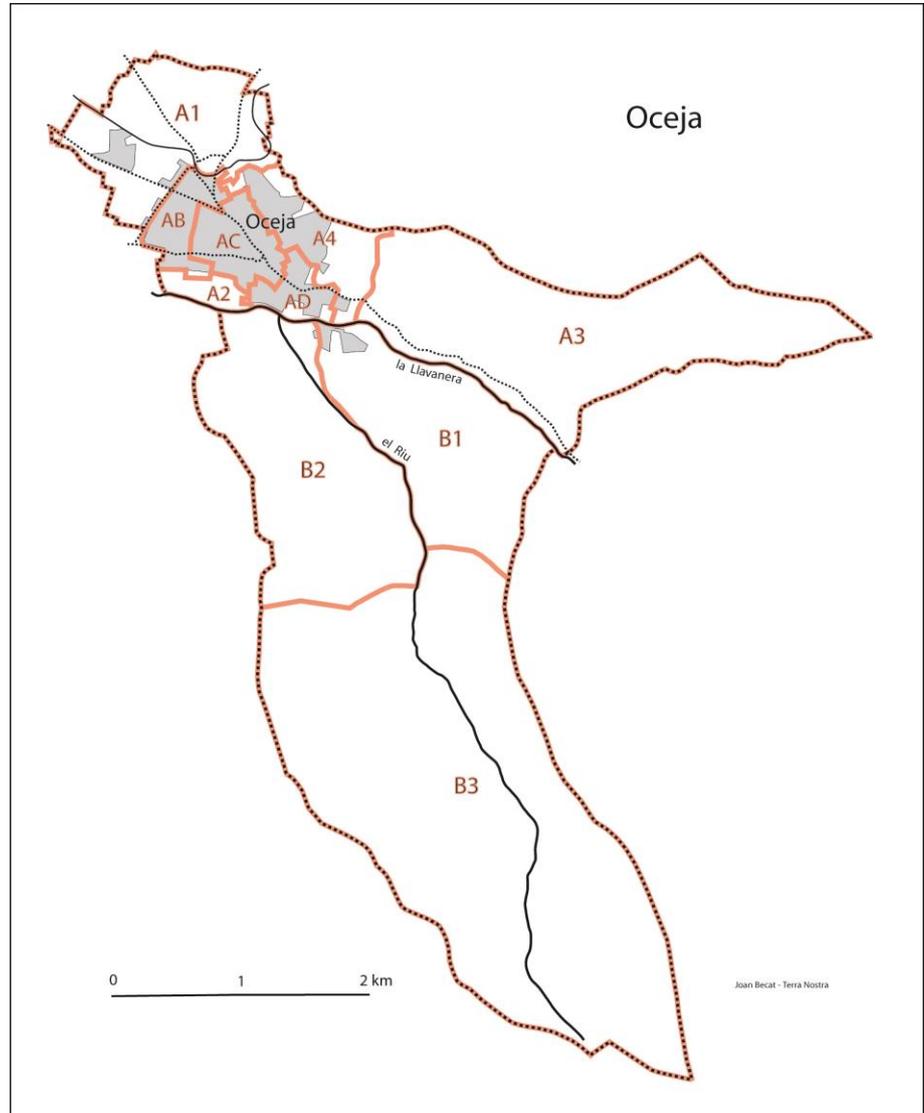
OSSÉJA (nom correct: OCEJA)

Région historique de Cerdagne

Le cadastre de la commune d'Osséja n'est pas corrigé.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie d'Osséja sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Mont-Louis n°2250 ET*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes d'Osséja avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL	NOM À CORRIGER SUR LE CADASTRE	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Sections cadastrales			
B3	Agal Farré	nom à corriger	-
A1	L'Argilé	nom à corriger	-
B1	L'Artigua	nom à corriger	l'Artiga
B3	L'Artigue da Dalt	nom à corriger	l'Artiga de Dalt
A1	Bach de Rigat	nom à corriger	-

A1	Balesco	nom à corriger	-
B3	Bosc de las Fons	nom à corriger	Bosc de les Fonts
B1	Cami del Puig	Cami del Puig	Camí del Puig
A1	Cami Ramadé	nom à corriger	-
A1	Champ Barreté	nom à corriger	-
B1	Camp de Cardell	Camp de Cardell	Camp de Cardell
B1	Camp de la Creu	Camp de la Creu	Camp de la Creu
AB	Camp de la Segnora	nom à corriger	-
B1	Camp de Marangés	nom à corriger	-
A1	Champ Grand	nom à corriger	Camp Gran
B1	Camps Embista d'Osseja	nom à corriger	-
AD	Caza Pont	nom à corriger	Casa Pont
B2	La Cazette	nom à corriger	la Caseta
B2	Casteilla	nom à corriger	Castellar
AC/A4	Casteillets Nord/Sud	nom à corriger	-
B2	Sirés de Jacques	nom à corriger	-
B1	Las Clausas	nom à corriger	les Closes
AD	La Clota	la Clota	-
B3	Clot de l'Ours	nom à corriger	Clot de l'Os
B2	Coillet Blau	nom à corriger	Collet Blau
AB	La Colomina	la Colomina	-
A1	Coma Cardère	nom à corriger	-
B2	Coma del Forn	Coma del Forn	-
A1	Coma Duri	Coma Duri	-
A4	Las Comas	nom à corriger	les Comes
B3	Corral de l'Arnaud	nom à corriger	Corral de l'Arnau
A4	La Costa	La Costa	-
A4	Costas d'en Durand	nom à corriger	-
A1	Creu de la Raymonde	nom à corriger	-
AC/AD/A4	Darré Lloc Est/Nord/Sud	nom à corriger	-

B1	Deboda	nom à corriger	-
B1	Daguts da Bay	nom à corriger	-
A3	Devèse de Pont	nom à corriger	Devesa del Pont
AD	L'Aspone	nom à corriger	-
B1	Las Escarolas	nom à corriger	-
B1	Fontalyga	nom à corriger	-
B3	Font d'en Fabre	nom à corriger	-
A1	La Gordiole	nom à corriger	la Guardiola
B3	Jasse de l'Orry d'Andreu	nom à corriger	Jaça de l'Orri d'Andreu
A3	Llagustas	nom à corriger	Llagostes
B1	Llenacs	Llenacs	-
B2	Llongadèras	nom à corriger	Llongaderes
B3	Maya	nom à corriger	Maians
AC	La Marge	nom à corriger	-
B2	Las Moulinas	nom à corriger	les Molines
AB/AC	Mouilla Est/Ouest	nom à corriger	-
A1	Nervols	nom à corriger	-
B1	La Paillade	nom à corriger	-
B2	Paillès Dabay	nom à corriger	els Pellers
B1	Paillès Da Dalt	nom à corriger	els Pellers
AD/A4	Las Pardinass Est/Ouest	nom à corriger	-
B2	Passariscles	nom à corriger	-
A3	Paouls	nom à corriger	-
B3	Perné	nom à corriger	Pernet
B2	La Placette	nom à corriger	la Placeta
B2	Pla de Naffry	nom à corriger	Pla de Nafri
A1	Pla de Palau	Pla de Palau	el Pla
B2	Las Planas	nom à corriger	les Planes
B2	La Popy	nom à corriger	la Popi
AD/A2	Lo Posado Nord/Sud	nom à corriger	-

AB/A2	La Prada Nord/Sud	la Prada Nord/Sud	-
A4	Prat de Caza	nom à corriger	-
A2	Prat de las Supbilas	nom à corriger	-
A3	Prat de Néba	nom à corriger	-
AD	Prat d'en Fabre	nom à corriger	-
A2	Prat Majo	nom à corriger	-
B1	Prats de Conguts	nom à corriger	-
B1	Prats de Sola	nom à corriger	-
A4	Pujals	nom à corriger	Pujals
B2	Puig de Courbe	nom à corriger	-
A4	Puig Sec	Puig Sec	-
A3/B1	La Quéra Nord/Sud	nom à corriger	la Quera
A4	Redoute	nom à corriger	-
B1	Repla de la Serre	nom à corriger	Replà de la Serra
A1	Rigat	Rigat	-
B2	Lo Riu	nom à corriger	-
B1	Rocablanca	Rocablanca	-
B1	Rocas Blancas	nom à corriger	Roques Blanques
B1	La Saléra	nom à corriger	la Salera
AB/AC	Sainte-Anne Nord/Sud	nom à corriger	-
AB/AC	Saint-Roch Est/Ouest	nom à corriger	-
B3	Serre des Lladres	nom à corriger	Serra dels Lladres
A1	Serre de Nervols	nom à corriger	-
AC/A4	Sarrat de la Mole Nord/Sud	nom à corriger	Serrat de la Mola
A1	Sola de Rigat	nom à corriger	Solà de Rigat
A3	La Solane Nord	nom à corriger	la Solana
B3	La Solane Sud	nom à corriger	la Solana
B1	La Solanetta	nom à corriger	la Solaneta
B3	Solendensis	Solendensis	-
A1	Sota Riba Pardinelle	nom à corriger	-

AC	Las Supbilas	nom à corriger	-
B3	Las Faillades	nom à corriger	-
B2	Terre Rouge	nom à corriger	Terra Roja
AD	Lo Tarré	nom à corriger	-
B2	Torrent de Lachette	nom à corriger	-
B3	Torrent de l'Ours	nom à corriger	-
A4	Torrent d'en Fel	Torrent d'en Fel	-
B2	Torrent Nègre	nom à corriger	-
A3	Torrent Paraum	nom à corriger	-
A1	Tussols de Rigat	nom à corriger	-
AD	Los Bailladas	nom à corriger	-
Autres noms de lieu			
B3	-	-	Bosc de l'Orri d'Andreu
B3	-	-	Cim de Coma Morera
A4	Point le plus élevé du Sarrat de Puig Alt	nom à corriger	-
B2	Point le plus élevé du Sarrat de Sales ou de Gambus	nom à corriger	-
B3	-	-	Coll de la Bassa
B2/B3	Croix sur un petit roc au Pla de Nafry ou Repla de la Bellanouse	nom à corriger	-
B3	Croix gravée sur un Roc	nom à corriger	-
B2	Petit amas de rochers	nom à corriger	-
B2	Pilon à pierres sèches	nom à corriger	-
A3	Pilon en pierres sur le versant de Vau	nom à corriger	-
A3	Pla des Llauzès ou Toule de lalard	nom à corriger	Pla dels Llosers
A3	Puig d'Estaque	nom à corriger	-
A3	Repla del Genièvre	nom à corriger	Replà del Ginebrer
B3	Roc plat à environ 30m au	nom à corriger	

	Sud du Ravin		
A3	-	-	Serrat del Bou
Bâtiments et constructions			
A3	Ancienne Usine Electrique	nom à corriger	-
A3	Cortals de la Quéra	nom à corriger	Cortals de la Quera
B3	-	-	Refige de l'Orri d'Andreu
Eau			
B2	-	-	Fontaine dels Tres Polls
B3	Font d'en Fabre	nom à corriger	Font d'en Fabra
B3	-	-	Font Santa
AD/A2/A3/B2/B3	La Vanère (Rivière)	nom à corriger	la Llavanera
AD/A3/A4	Canal Inférieur d'Osséja	nom à corriger	Rec de Baix
B2	Ravin de Casteilla	nom à corriger	-
A1	Coma Duri	nom à corriger	-
A3	Ruisseau de Corbère	nom à corriger	Rec de Corbera
A1/A3/A4	Canal Supérieur d'Osséja	nom à corriger	Rec de Dalt
B1	Ravin de Fontalyga	nom à corriger	-
A3	Ravin de l'agal Florit	nom à corriger	-
B3	Ruisseau de la Matte	nom à corriger	-
B2	Ravin de la Placette	nom à corriger	-
B3	Ruisseau del Bosc de las Fons	nom à corriger	-
A2	Ruisseau du Moulin de Palau	nom à corriger	-
AD/A3/A4	Ruisseau du Moulin	nom à corriger	-
A1	Ravin de Nervols	nom à corriger	-
A1	Ravin de Rigat	nom à corriger	Rec de Rigat
B1/B2/B3	Lo Riu	nom à corriger	el Riu
B1	Ravin de Congust	nom à corriger	-
B2	Torrent de la Coma del Forn	nom à corriger	-

B3	Ravin de la Font d'en Fabre	nom à corriger	Torrent de la Font d'en Fabra
B3	Torrent de la Foun Sante	nom à corriger	Torrent de la Font Santa-
B2	Torrent de Lachette	nom à corriger	-
AC/A4	Ravin de la Macade	nom à corriger	-
B2	Torrent de la Terre Rouge	nom à corriger	-
AB/AC/A4	Ravin de Casteillet	nom à corriger	-
B2	Ravin de Coillet	nom à corriger	-
B3	Ravin du Corral de l'Arnaud	nom à corriger	Canal de l'Arnaud
AD/A4	Ravin de las Comas	nom à corriger	-
B3	Torrent de las Faillades	nom à corriger	-
AD/A4	Ravin del Nougué	nom à corriger	-
B2/B3	Torrent de l'Ours	nom à corriger	-
B3	Torrent del Poull	nom à corriger	-
B1	Ravin du Repla de la Serre	nom à corriger	-
B2	Torrent des Sirés de Jacques	nom à corriger	-
A1/A4	Torrent d'en Fel	nom à corriger	-
B3	Torrent de Palau	Torrent de Palau	Torrent de Palau
B1	Ravin de Rocas Blancas	nom à corriger	-
AC/A4	Ravin Llanes	nom à corriger	-
B2	Torrent Nègre	nom à corriger	-
B1	Ravin Roigt	nom à corriger	-
Voies et chemins			
AB/A1	CR de Caldégas à Osséja	nom à corriger	-
AC/A4	CR dit de Casteillet	nom à corriger	-
AB/AC/A1	CD de Bourg-Madame à Osséja (Embt de Palau)	nom à corriger	-
B1/B3	Ancien Chemin d'Osséja à la Forêt	nom à corriger	-
AC/A4	CR dit du Cimetière	nom à corriger	-

AB/AC/AD	CR dit de las Supbilas	nom à corriger	-
AB/A1	CD N°30 d'Ur à Valcebollère	nom à corriger	-
AD	CR dit du Moulin	nom à corriger	-
B1/B2/B3	CR dit du Riu	nom à corriger	-
A3	CR dit d'Osséja à Mascarell	nom à corriger	-
AD/A4	CR dit de Pujals	nom à corriger	-
A1	Chemin Ramadé	nom à corriger	-
B2/B3	Ancien Chemin d'Osséja à Dorri (Espagne)	nom à corriger	-
AB/A1	Ancien Chemin de Bourg-Madame à Osséja	nom à corriger	-
B1	Ancien Chemin d'Osséja au Puig	nom à corriger	-
B1B1/B3	Ancien Chemin d'Osséja à Valcebollère	nom à corriger	-
B1/B3	Route Forestière d'Osséja à la Borne 504	nom à corriger	-